

# Déclaration de conformité Constructeur UE

## EU Declaration of conformity



**Les servomoteurs à fraction de tours VALPES et leurs options des séries suivantes :**  
VALPES part-turn actuators and their options of the type range :

**ER PREMIER 20-35-60-100Nm**  
**VR 25-45-75Nm**

**ER PLUS 10-20-35-60-100Nm**  
**VS 100-150-300Nm**

**sont conçus et fabriqués pour un assemblage sur vannes, en tant qu'organes électriques de manoeuvre.**  
are designed and produced, as electrical actuating devices, to be installed on industrial valves.

**La société VALPES atteste que les servomoteurs électriques à fraction de tours VALPES mentionnés ci-dessus sont en conformité avec les directives suivantes :**

The VALPES company, as the manufacturer declares herewith, that the above mentioned electric VALPES part-turn actuators are in compliance with the following directives :

- **Directive Européenne pour la Compatibilité Électromagnétique (CEM) (2014/30/UE)** • Directive on Electromagnetic Compatibility (EMC) (2014/30/EU)

**EN 61000-6-2 (2005) : Immunité / Immunity**

**EN 61000-6-4 / A1 (2011) : Emission / Emissions**

**EN61000-3-2 : Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils  $\leq 16A$  par phase).** • Limits for harmonic current emissions (equipment input current  $\leq 16A$  per phase).

**EN61000-3-2 : Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension, pour les matériels ayant un courant assigné  $\leq 16 A$  par phase et non soumis à un raccordement conditionnel.** • Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current  $\leq 16 A$  per phase and not subject to conditional connection.

- **Directive Basse Tension (2014/35/UE)** • Low-voltage Equipment Directive (2014/35/EU)

**EN 61010-1 (2011)**

- **Directive Européenne de l'Équipement (machine) (2006/42/CE en tant que composant d'intégration) Annexe I , articles 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.7, 1.5.1, 1.6.3, 1.7.1, 1.7.3, 1.7.4** • Machinery Directive (2006/42/EC) Annexe I , articles 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.7, 1.5.1, 1.6.3, 1.7.1, 1.7.3, 1.7.4

**Les servomoteurs à fraction de tours VALPES, couverts par la présente déclaration, seront mis en service sous réserve d'une totale conformité européenne de la machine complète à laquelle ils sont intégrés.**

VALPES part-turn actuators covered by this Declaration must not be put into service until the entire machine, into which they are incorporated, has been declared in conformity with the provisions of the directive.

# EU Konformitätserklärung

## Declaración de conformidad Constructor UE



### VALPES-Schwenkantriebe und ihren optionen der folgenden Baureihen:

Los actuadores a fracción de vuelta y sus opciones de las series siguientes :

ER PREMIER 20-35-60-100Nm  
VR 25-45-75Nm

ER PLUS 10-20-35-60-100Nm  
VS 100-150-300Nm

sind, als elektrische Steuerungsvorrichtungen zum Zusammenbau mit Armaturen bestimmt.

Son concebidos y fabricados para un montaje sobre válvulas como aparatos eléctricos de maniobra.

### VALPES als Hersteller erklärt hiermit, dass o.g elektrische VALPES-Schwenkantriebe den Anforderungen folgender Richtlinien entsprechen:

La sociedad VALPES atestigua que los servomotores eléctricos a fracción de vuelta VALPES mencionados más arriba son en conformidad con las directivas siguientes:

- **Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (2014/30/EU)** • Directiva europea para la Compatibilidad Electromagnética (CEM) (2014/30/UE)

EN 61000-6-2 (2005) : Störfestigkeit / Inmunidad

EN 61000-6-4 / A1 (2011) : Störaussendung / Emisión

EN61000-3-2 : Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangsstrom Eingangsstrom  $\leq 16$  A je Leiter) • Límites para las emisiones de corriente armónica, (corriendo necesario para los aparatos.  $\leq 16$ A por fase).

EN61000-3-2 : Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Bemessungsstrom  $\leq 16$  A je Leiter, die keiner Sonderanschlussbedingung unterliegen. • Limitación de las variaciones de tensión, de las fluctuaciones de tensión y del parpadeo eléctrico en las redes públicas de alimentación baja tensión, para los aparatos que requieren un corriente  $\leq 16$  A por fase y que no estan sumisos a un empalme condicional.

- **Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)** • Directiva Baja Tensión (2014/35/UE)

EN 61010-1 (2011)

- **Maschinenrichtlinie (2006/42/EG) Anhang I , Artikel 1.1.2, 1.13, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.7, 1.5.1, 1.6.3, 1.7.1, 1.7.3, 1.7.4** • Directiva europea del Equipamiento (máquina) (2006/42/CE como componente de integración) Anejo I, artículos 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.7, 1.5.1, 1.6.3, 1.7.1, 1.7.3, 1.7.4

Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis sichergestellt wurde, dass die gesamte Maschine, in die VALPES-Schwenkantriebe eingebaut sind, vollständig den Bestimmungen der EU-Richtlinien entspricht.

Los servomotores a fracción de vuelta VALPES, cubiertos por la declaración presente, serán puestos en servicio a reserva de una total conformidad europea de la máquina completa en la cual son integrados.

Lionel Repellin · Moirans, 05/03/2021



A WATTS Brand

Valpes

Z.I.Centr'alp • 89 rue des étangs • 38430 Moirans France

Tél. +33 (0) 4 76 35 06 06 • Fax +33 (0) 4 76 35 14 34

valpes-info@wattswater.com • www.valpes.com